

**blive**<sup>®</sup>

**GRIB**  
ref. 500042

Rua dos Poços nº 245 - Lameira  
2425 - 774 Ortigosa, Leiria

tel (+351) 244 613 555  
fax (+351) 244 613 556

e-mail geral@blive.pt  
[www.blive.pt](http://www.blive.pt)  
make your space.



design by Sara Pastilha/HB  
modelo registrado / diseño registrado  
modèle enregistré / registered design



5 600435 000856

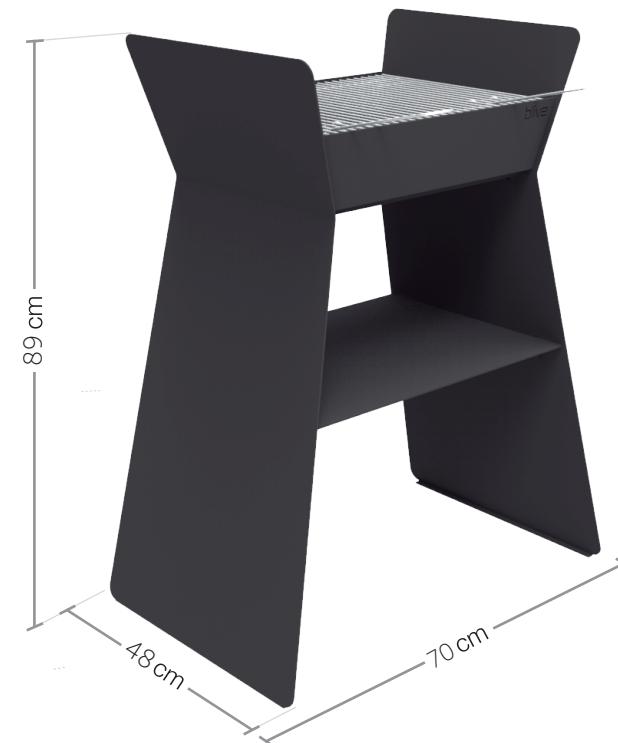
08/2016

**blive**<sup>®</sup>



churrasqueira / barbacoa / barbecue

**GRIB**



**ref. 500042**

Material / Matériel  
metal

Peso / Poids / Weight  
30 kg

Dim. Grelha / Tam. rejilla  
Taille de la grille / Grid size  
42 x 37 cm

Dim. embalagem / Tam. embalaje  
Dim. emballage / Package size  
102 x 51 x 16 cm

# PT INFORMAÇÃO PARA UTILIZAÇÃO E MONTAGEM DA CHURRASQUEIRA

# INSTRUÇÕES DE MONTAGEM / INSTRUCCIONES DE MONTAJE

# INSTRUCTIONS DE MONTAGE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para um uso correto da churrasqueira, por favor leia com atenção as seguintes instruções:

## Antes de iniciar a montagem

- Devido às características dos materiais, recomendamos que o transporte e manuseamento dos vários elementos sejam feitos de uma forma cuidada de modo a evitar danos.
- A churrasqueira deve ser assente sobre uma base sólida, lisa e nivelada.
- Recomendamos a utilização da churrasqueira apenas no exterior.

## Funcionamento

- Na primeira utilização da churrasqueira deve fazer apenas um pequeno fogo com carvão de modo a permitir a adaptação dos vários componentes às futuras condições de utilização.
- Nas utilizações seguintes, poderá utilizar carvão, aumentando progressivamente a intensidade do fogo, sem nunca esquecer que a sua função é produzir brasas em quantidade necessária à confeção de alimentos. A sobrecarga causará sobreaquecimento e potenciais danos.
- Quando a churrasqueira se encontrar montada num local descoberto, verifique sempre se as zonas expostas a altas temperaturas se encontram secas. Caso estejam húmidas, proceda à sua secagem com um fogo fraco.
- Nunca utilize água para apagar o fogo da churrasqueira, nem a molhe até que esteja fria. Mudanças repentinas de temperatura podem causar danos.
- O desempenho e durabilidade da sua churrasqueira depende da forma como a utilizarem.

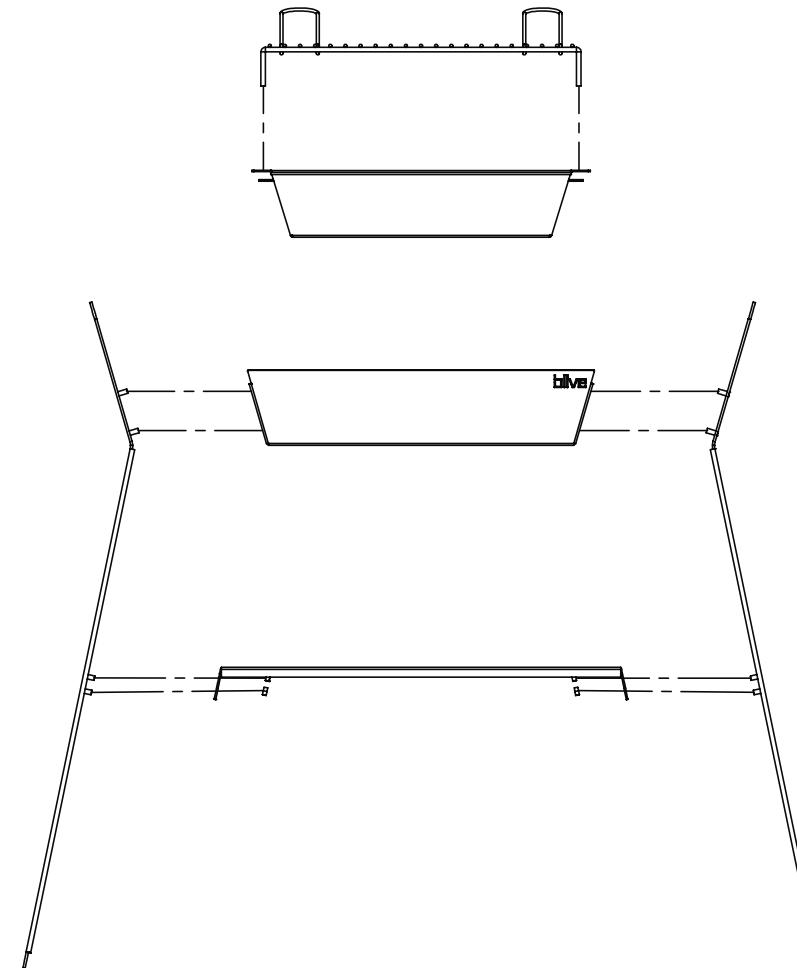
## Manutenção

- Todos os componentes da churrasqueira só devem ser limpos depois de arrefecerem naturalmente.
- Após a utilização da churrasqueira, limpe o tabuleiro das cinzas e mantenha a churrasqueira num local protejido, de modo a evitar efeito corrosivo da mesma.

## Avisos importantes

- Como combustível, é permitida a utilização de carvão vegetal.
- Nunca recarregue a churrasqueira até que a carga anterior se encontre consumida.
- Nunca utilize produtos químicos para acender ou reavivar o fogo.
- Atenção às altas temperaturas que a churrasqueira pode atingir, mantenha as crianças e animais afastados.

Em caso de dúvida consulte os vendedores onde comprou a churrasqueira.



Atenção / Atención / Attention



# FR NOTICE D'UTILISATION ET DE MONTAGE DU BARBECUE

**Pour une correcte utilisation,  
lisez s'il vous plaît attentivement les instructions suivantes:**

## Avant de débuter le montage

- Dues aux caractéristiques des matériaux, on recommande que le transport et le maniement des divers éléments soient effectués avec précaution afin d'éviter des dommages.
- Le barbecue doit être positionné sur une surface stable, plane et nivellée.
- Nous recommandons l'utilisation du barbecue en extérieur.

## Fonctionnement

- Pour la première utilisation du barbecue, allumer juste un petit feu en charbon qui permettra l'adaptation des divers composants aux futurs conditions d'utilisation.
- Aux prochaines utilisations, vous pourrez utiliser du charbon, augmentant progressivement l'intensité du feu, sans jamais oublier que sa fonction sera produire des braises en quantité nécessaire selon la confection des aliments. La surcharge provoquera un excès de chaleur et de potentiels dommages.
- Quand le barbecue est installé dans un local en plein air, vérifier toujours si les lieux exposés à hautes températures soient secs. Si ceux-ci sont mouillés, procedez à son séchage à petit feu.
- Ne jamais utiliser de l'eau pour éteindre le barbecue, ne pas aussi le mouiller jusqu'à ce qu'il soit refroidi. Des changements brusques de températures peuvent provoquer des dommages.
- L'évolution et la durée du barbecue dépendra de la façon comme vous l'utiliserez.

## Entretien

- Tous les composants du barbecue doivent être nettoyés juste après leur refroidissement naturel.
- Après l'utilisation du barbecue, nettoyer le plateau des cendres et maintenir le barbecue dans un endroit protégé pour éviter l'effet corrosif de celui-ci.

## Avertissements importants

- Comme carburant, il est permis l'utilisation du charbon végétal.
- Ne pas recharger le barbecue jusqu'à ce que la charge précédente ne soit consommée.
- Ne jamais utiliser des produits chimiques pour allumer ou raviver le feu.
- Faire attention aux températures élevées que le barbecue pourrait atteindre. Gardez les enfants et les animaux domestiques distants.

**En cas de doute, consulter les vendeurs où vous avez acheté le barbecue.**

# EN BARBECUE GRILL MANUAL

**To use the barbecue grill correctly,  
please read the following instructions carefully:**

## Before beginning the assembly

- Due to the characteristics of the material, we recommend that the transport and handling of the various elements be done in a careful way in order to avoid any damage.
- The barbecue grill should be set up on a solid, flat and levelled base.
- We recommend using the barbecue outdoor.

## Use

- When using the barbecue grill for the first time, you should only make a small fire with charcoal in order to allow the various components to adapt to their future conditions of use.
- In the following usages, you may use either charcoal or, gradually increasing the intensity of the fire, and keeping in mind that its function is to produce enough ember to cook your food. Burning excessive charcoal or firewood may cause overheating and consequently potential damage.
- When the barbecue grill is set up in an open space, make sure that all the areas exposed to high temperatures are dry. In the case of being humid, dry them first with a weak fire.
- Never use water to put out your barbecue grill's fire, should not be wet until it has cooled completely. Sudden changes in temperature may cause damage.
- The performance and durability of your barbecue grill depend on how you use it.

## Maintenance

- All the components of the barbecue grill must only be cleaned after they have cooled naturally.
- After using the barbecue, clean the tray from the ashes and keep the barbecoa in a protected location to avoid the corrosive effect of it.

## Warnings

- As fuel, only use charcoal.
- Never reload the barbecue grill until the previous load is entirely burned up.
- Never use chemical products to light up or revive the fire.
- Take attention to the high temperatures that the barbecue could reach. Keep children and pets away.

**If you have any queries, please contact the sales representative where the barbecue grill was bought.**

**ESTA EMBALAGEM CONTÉM / ESTE PAQUETE CONTIENE  
L'EMBALLAGE CONTIENT / THIS PACKAGE CONTAINS**



x2



x1



x2



x1



x14



x1

## **ES INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN Y MONTAJE DE LA BARBACOA**

**Para un uso correcto de la barbacoa,  
por favor lea con atención las siguientes instrucciones:**

### **Antes de empezar el montaje**

- Debido a las características de los materiales, recomendamos que el transporte y el manejo de los varios elementos sean hechos de una forma cuidada para evitar daños.
- La barbacoa tiene que estar en un asiento estable, plano y nivelado.
- Recomendamos el uso de la barbacoa al aire libre.

### **Funcionamiento**

- En la primera utilización de la barbacoa tiene que encender un pequeño fuego con carbón para que este permita la adaptación de los varios componentes a las futuras condiciones de utilización.
- En las siguientes utilizaciones, podrá utilizar carbón, aumentando poco a poco la intensidad del fuego, sin nunca olvidar que su función es producir ascuas en cantidad necesaria a la cocción de los alimentos. Una sobrecarga provocará un recalentamiento y potenciales daños.
- Cuando la barbacoa estará asiente en un local al aire libre, verifique siempre si las zonas expuestas a altas temperaturas estén secas. Caso estén húmedas, encienda un pequeño fuego para proceder a su secado.
- Nunca utilice agua para apagar el fuego de la barbacoa, ni siquiera la moje hasta que enfrie. Cambios repentinos de temperatura pueden provocar daños.
- El desempeño y la durabilidad de su barbacoa depende de la manera como la utilizarán.

### **Mantenimiento**

- Todos los componentes de la barbacoa solo tienen que ser limpios después de enfriar naturalmente.
- Despues de la barbacoa, limpie la bandeja de las cenizas y mantenga la barbacoa en un lugar protegido para evitar el efecto corrosivo de la misma.

### **Advertencias importantes**

- Como combustible, es permitido la utilización de carbón vegetal.
- Nunca recargue la barbacoa hasta que la carga anterior no esté consumida.
- Jamás utilice productos químicos para encender o reavivar el fuego.
- Tener cuidado con las altas temperaturas que la barbacoa podrá alcanzar. Mantega los niños y mascotas distantes.

**En caso de duda, consulte los vendedores dónde ha comprado la barbacoa.**